

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 9 1 7 5 0 0 6 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 129 175 006 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 00		郵便料金 Postage 送料 1000円		諸料金 手数料 1000円					
		総重量 Total gross weight 1.000 kg		合計金額 Postage Paid 1000円 (yen)									
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Yejin Lee Yejin Lee 29, Hwangji-ro, Taebaek-si, Gangwon-do (Hwangji-dong, Jugong Apartment Complex 2) Room 206-304											
		Country KOREA Postal Code 26022											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-4717-1490	
												FAX 010-4717-1490	
No commercial value for customs purpose only.		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐					
										(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		日本円換算合計 (円) Total Value 1313 Yen		航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認		航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認		航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認					
航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認													

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 2 9 1 7 5 0 0 6 1 P *

item number

EN 129 175 006 JP

From (Sender) Name & Address 受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 27		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Yejin Lee Yejin Lee 29, Hwangji-ro, Taebaek-si, Gangwon-do (Hwangji-dong, Jugong Apartment Complex 2) Room 206-304			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 26022			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
Health food				1	USD6.17
Health food				1	USD6.96
No commercial value for customs purpose only.					TEL 010-4717-1490 FAX 010-4717-1490 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
					日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.					1313 Yen
☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
		番目 箇中 Total number of pieces			

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 09 / 27

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Sayuri Japan Drop Shipping
Sayuri Japan Drop Shipping
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN129175006JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)

Invoice No.

TEL +82-70-8028-0952

お届け先 (Addressee):
 Yejin Lee
 Yejin Lee
 29, Hwangji-ro, Taebaek-si, Gangwon-do
 (Hwangji-dong, Jugong Apartment Complex 2)
 Room 206-304
 26022, KOREA

TEL +82-70-8028-0952

FAX

TEL 010-4717-1490

FAX 010-4717-1490

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 129 175 006 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 27		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064				To (Addressee) Name & Address Yejin Lee Yejin Lee 29, Hwangji-ro, Taebaek-si, Gangwon-do (Hwangji-dong, Jugong Apartment Complex 2) Room 206-304 Postal Code 26022			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	
Health food				1		USD6.17	
Health food				1		USD6.96	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円)	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		Total Value 1313 Yen	
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		



EW129175061P*

お問い合わせ番号(item number): EN 129 175 006 JP

✂ 後、紙の端を揃へて、
口を開き、口を開き、
✂

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お依頼主 先		JAPAN		お届け先	
135-0064	FAX	TEL +82-70-8028-0952		135-0064		
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)
Health food			1	US\$6.17		☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 返送品 ☐ 書類
Health food			1	US\$6.96		
					No commercial value for customs purpose only.	日本円換算 額合計 (円) 1313
						受付日印 Date Stamp 
						郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)

10年保存

受付局控

* EN129175006JP *

※ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。